

**ECLOGA**  
DE  
**DURINDO, E FLORO,**  
POR  
**JOAO XAVIER DE MATOS,**  
ENTRE OS PASTORES  
DA ARCADIA PORTUENSE  
**ALBANO ERYTHREO.**



**LISBOA.**  
NA OFFICINA LUISIANA.

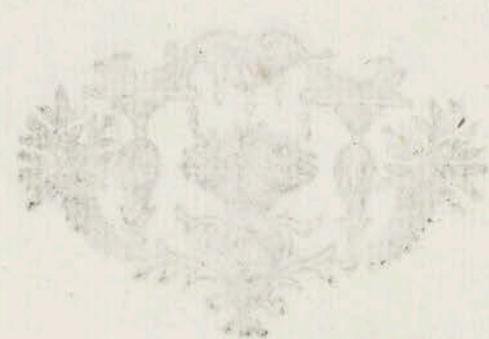
ANNO M. DCC. LXXX.

*Com licença da Real Mesa Censoria.*

L 3016

J. SIS

АДОГЕ  
ДАРИЛІ  
ЗАТІЛІ ЯНГУАК БАОЕ.  
ДІ АРГОВІЙ ПОРТУНЕС  
ОБЯНТИЛІ ОНАДА



ЛІСБО  
МА ОТРИСИНА ЛІТАЛІА  
Чи то в се та  
Чи то в се та



# ECLOGA. DURINDO, E FLORO.

I.

Faculdade de Filosofia  
Ciências e Letras  
Biblioteca Central

A' FRESCA sombra de hum frondoso outeiro,  
Em que hūas aves cantam , e outras voam,  
As crystallinas aguas de hum ribeiro  
Por entre pedras murmurando soam:  
Alli repouso o lasso passageiro  
Tem entre as flores , que o lugar povoam ;  
Onde eu chegando de affrontado hum dia ,  
No ardor da fēsta descansar queria.

VI.

A ii

II.

## E C L O G A

## II.

Eis que ouvindo fallar confusamente ,  
 Vejo no bosque , áquella parte olhando ,  
 Dous Pastores de aspecto descontente ,  
 Que estavam entre si de amor tratando :  
 Busco hum lugar occulto em que me assente ,  
 Em quanto passa a calma ; e alli notando  
 Os gestos, e as palavras que differam ,  
 Conheci logo a meu pezar quem eram .

## III.

Eram Durindo e Floro os dous Pastores ,  
 Ambos mancebos , ambos abaftados ,  
 Queixoso cada qual dos seus amores ,  
 De quem ficáram sempre maltratados :  
 Durindo , que inda frescos os rigores  
 Sente por Sylvia , sem razaõ caufados ,  
 A Floro novamente os repetia :  
 Eu os tomei de cór , e assim dizia :

## IV.

## IV.

Eis-aqui , Floro meu , o que homem tira  
 Desta cega paixaõ , que amor se chama ;  
 Tudo huma falsidade , huma mentira ,  
 Para enganar o peito de quem ama :  
 Quem tal nome lhe põe , erra, ou delira ,  
 Ou nunca se queimou de amor na chama :  
 He sem razaõ amor , amor chamado ;  
 Taõ doce ouvido , taõ cruel tratado.

Faculdade de Filosofia

Ciências e Letras

Biblioteca Central

## V.

Sylvia , Sylvia por quem morri de amores ,  
 E a quem unicamente amei devéras ,  
 Em rosto mais formosa do que as flores ,  
 Em coraçaõ mais dura do que as feras ;  
 Propoz-me os justos Ceos por fiadores  
 De váas palavras , que eu julguei sinceras ;  
 Disse que outra paixaõ de amor naõ tinha ,  
 E por elles jurou que era só minha.

## VI.

## VI.

Eu nestas falsas mostras elevado,  
 Cri facilmente o que lhe tinha ouvido :  
 Pois qual he o fogoito namorado ,  
 Que sabe conhecer amor fingido ?  
 Pouco importa a experienzia do passado  
 A quem já tem o coraçao rendido ;  
 Que ou já não lembra a dor , como acontece ,  
 Ou se alguma vez lembra , logo esquece .

## VII.

Eu bem sabia a pouca segurança  
 Que em fortuna e mulher fazer devia ;  
 Taõ natural em ambas a mudança ,  
 Como o fogo ser quente , e a neve fria :  
 Que era o mesmo pôr nellas a esperança ,  
 Que semear sem fructo , me dizia  
 O nosso Albano , de experiencias cheio ,  
 Em quem mil casos , mil exemplos leio .

## IV

## VIII.

## VIII.

Mas elle mesmo , que de ter se prezava  
 Dos corações hum tal conhecimento ,  
 Que já não crê que possa haver firmeza  
 Em peito feminil ; se o juramento  
 Visse , que Sylvia fez , dou-te a certeza ,  
 Que tudo crêra , sem lhe ser violento ;  
 Pois desde que ha enganos nesta vida ,  
 Nunca a verdade foi tão bem fingida.

## IX.

Mas , Floro amigo , tudo vai da hora ;  
 Que home' haverá de tempera tão dura ,  
 Que se não renda quando huma Pastora  
 Une á belleza a força com que jura ?  
 Ella suspira , e se he preciso chora ;  
 Ella pragueja , e dá-se á má ventura ;  
 Finge sentir paixões que não padece ,  
 E ainda em cima hum homem lho agradece.

IX

X.

## X.

Tal foi Sylvia comigo, Sylvia, aquella  
 Que huma vez, entre mil, que a amor faltára,  
 Arrepellou a trança loura, e bella,  
 Só por eu lhe dizer que me enganára :  
 Quiz-lhe pegar na mão, fugio com ella;  
 Fui para lhe fallar, voltou-me a cara :  
 Dei-lhe satisfações, como tu vias,  
 Não as ouvio, nem me fallou tres dias.

## XI.

Era o motivo do meu justo enfado  
 Lelio Pastor, que mora nesse outeiro,  
 É de quem sempre andei desconfiado,  
 Desde que foi no baile seu parceiro :  
 Presumido de ser o mais prendado,  
 Não se tirou do campo o dia inteiro :  
 Dei a Sylvia hum remoque brandamente,  
 Que disfarçou ; mas não ficou contente.

## XII.

## XL.

Passáram-se alguns dias , sem que a minha  
 Desconfiança cá de mim passasse ;  
 Porque o meu coraçao , como adivinha ,  
 Nunca me prometteo , que me faltasse :  
 Sylvia huma tarde que da fonte vinha ,  
 Quiz a fortuna entaõ que eu a encontrasse :  
 Perguntei-lhe por Lelio , e perturbada ,  
 Fez-se vermelha , sem responder nada.

## XIII.

Lembra-me que lhe disse : Por ventura ,  
 Eu sou tigre ou leão que assuste a gente ?  
 Usei d'alguma magica figura ,  
 Para tolher-te a falla de repente ?  
 Molles palavras , cheias de ternura ,  
 Quaes costumam sahir de alma inocente ,  
 Em resposta me deo , chorando tanto ,  
 Que vi de todo suffocada em pranto.

B

XIV

## XIV.

Soluçando parece que exhalava ;  
Em hora extrema , de repente a vida :  
Chamei por ella ; mas em vão chamava ,  
Que em meus braços cahio amortecida :  
O frio peito apenas lhe arquejava  
Por signal só de que inda está com vida :  
Agua lhe dei , que em casos taes conforta ;  
E a si tornou a que eu julguei por morta.

## XV.

Abrindo os olhos foi , e levantando  
De meus braços a languida cabeça ;  
Com suspiros palavras misturando ,  
Com que melhor os seus enganos teça :  
Por tal arte de novo me foi dando  
O veneno a beber sem que o conheça ,  
Que inda naõ satisfeita esta tyrana  
De me enganar , terceira vez me engana.

## XVI.

## XVI.

No refalsado peito a mão formosa ,  
No Ceo os olhos, arrazados de agoa,  
C'hum gesto triste , c'huma voz piedosa ,  
Capaz de encher mil corações de mágoa :  
Entre outras coufas que fallou chorosa ,  
Fingindo arder-lhe o peito em viva fragoa ,  
Delle tirou , e fez , sem que eu lho pessa ,  
Esta de amor phantastica promessa :

## XVII.

Durindo meu , o Sol me naõ aquente ,  
Senaõ he leve sonho o teu ciume ;  
E quando amanhecer para a mais gente ,  
Noite me seja contra o seu costume :  
Senaõ está o meu animo innocent ,  
Os visinhos casaes me neguem lume :  
O ar me falte , e a terra me falleça ,  
Pritieiro que o teu nome e amor me esqueça .

B ii

XVIII.

## XVIII.

Mais quiz dizer a falsa ; mas tremia  
 O chão com juras : mostro-lhe que estava  
 Com tal satisfaçāo do que lhe ouvia ,  
 Que já da sua fé naō duvidava :  
 Nas alvas mãos mil beijos lhe imprimia ,  
 E onde eu lhe punha a boca , ella as beijava ;  
 Doce artificio , delicado engano ,  
 Para mover hum fraco peito humano.

## XIX.

Vinham as aves já buscar seu ninho ,  
 E nos curraes se recolhia o gado :  
 Della me despedi , e alli sózinho ,  
 Em quanto a pude ver , fiquei parado :  
 Tomei , como custumo , outro caminho ,  
 Entregue , como sempre , a meu cuidado ;  
 Porém de tanto gosto satisfeito ,  
 Naō me cabia o coraçāo no peito.

## XX.

## XX.

Inda naõ saõ quatorze Soes passados ;  
Que ouvíra o Ceo aquelles fingimentos ,  
De que inda os valles concavos lembrados ,  
Repetem hoje os ultimos accentos :  
Inda por estes troncos , entalhados  
De fresco estaõ de amor os juramentos :  
Delles se lembra o valle , e o monte rudo ;  
Sómente Sylvia se esqueceo de tudo.

## XXI.

Lelio he que lembra ; Lelio , sem valia ,  
Lugar de novo em seu favor merece :  
Acabáram memorias de algum dia ;  
Lelio he que lembra ; só Durindo esquece :  
Já para o seu casal , como sohia ,  
Naõ vou pelos ferões ; e se acontece  
Lá ir alguma vez , pois vou comtigo ,  
Bem lâbes se he verdade o que te digo.

## XXII.

## XXII.

Oxalá , meu Durindo , que o naõ fora !  
Floro lhe disse , que atélli callado ,  
Ouvindo esteve da infiel Pastora  
O vil procedimento , em vão contado :  
Triste o que crê nas lagrimas que chora  
Peito sempre a chorar acostumado :  
Lagrimas de mulheres sempre foram  
Lagrimas que de Inverno as pedras choram.

## XXIII.

Que o lobo enganador mate á traiçaõ  
A inculta ovelha , dentro em seu curral ;  
Que a hum leaõ faça guerra outro leaõ ;  
Hum tigre a outro tigre ; he natural :  
Mas que a mulher , dotada de razaõ ,  
Seja o nosso inimigo capital !  
Parece isto castigo , que nos vem  
Da culpa só de lhe querermos bem.

## XXIV.

XXIV.

Sylvia , se bem te lembra , eu sempre disse  
Que naõ era capaz de ser constante ;  
Naõ porque eu o soubesse, ou porque o visse ;  
Mas por certo signal do seu semblante :  
Naõ he ella mulher que me enfeitisse ,  
Que eu ouvi huma vez a hum caminhante ,  
Que mulher presumida , indaque bella ,  
Ha de ser falsa , e que fugissem della.

XXV.

Quanto mais , naõ tem Sylvia formosura ,  
Que nos faça espantar. A minha Altéa ,  
Assim ella guardasse fé mais pura ,  
Foi a melhor que passeou na Aldêa :  
Amor he como o medo , que figura  
Maior a coufa que nos vem á idéa :  
Deixa de amar a Sylvia rigorosa ,  
Quem ha de parecer menos formosa.

XXVI.

## XXVI.

Pastora loura , de jasmins toucada ,  
 Olhos da côr do Ceo , caraõ de neve ,  
 Nem sempre he para mim a mais prezada ;  
 Busco outras coufas em que mais me eleve :  
 He a graça que tem , graça emprestada ;  
 Que lha pôde tirar , porque lha deve ,  
 Com qualquer accidente a natureza ;  
 E eu sem virtude nunca achei belleza.

## XXVII.

Seja a Pastora de ordinario gesto ,  
 Ou baile mal , ou bem ; cante , ou naõ cante ;  
 Com tanto que me inculque hum ar modesto ,  
 Huma alma pura , hum coraçao constante :  
 Dá-ma cá tu assim , que eu te protesto ,  
 Que outras despreze de gentil semblante ;  
 Que só trabalhe por servi-la , e vêlla :  
 Mas com taõ raras condições , que he deh .

## XXVIII.

XXVII.

Já ouvia o Pastor de má vontade  
Estas sábias razões ; porque he bem certo ,  
Que nem sempre os dictames da verdade  
Acham n'hum coraçao caminho aberto :  
Quão facil he tomarmos liberdade  
Para notar alheio desconcerto !  
Naõ he assim , se por acafo erramos ,  
Que mil desculpas promptamente achamos.

XXIX.

Lança Durindo mão do seu cajado ;  
Quer levantar-se ; e no çurraço lhe pega  
Floro , que estava junto do seu lado ,  
Que com estas palavras o socega:  
Adonde vás , Pastor desatinado ?  
Tu tens razaõ , ninguem razaõ te nega ;  
Pois quando a dor he grande, a queixa he justa;  
E eu sei be quando amei o que amar custa.

C

XXX.

## XXX.

Se estas minhas palavras tē offendêram ,  
 Crê-me , Pastor , que eu tal tençaō naō tinha :  
 Teus amargos queixumes me fizeram  
 Dar-te aqui mais razões do que convinha:  
 Tyrannias de amor me endurecêram  
 O peito á custa da desgraça minha :  
 E oxalá , que inda o tempo calejasse  
 De fórmā o teu , que nunca mais amasse !

## XXXI.

Traz-me de dor o coraçaō cortado  
 Ver-te andar cheio de hum pezar interno ;  
 A's penas dē hum ciume condemnado ,  
 Que saō cá nesta vida hum vivo Inferno :  
 No calmoſo Veraō , do Sol queimado ,  
 Roxo de frio no rigor do Inverno ,  
 Tudo para servir huma Pastora ,  
 Que sabes , inda mal , que te he traidora

## XXXII.

## XXXII.

Em Lelio esta tyranna que acharia,  
Que tu naõ possas dar com mais fartura ?  
Se ella grandes fearas pertendia,  
Quem lança á terra tanta semeadura ?  
Se muito gado , quem mais grosso o cria ?  
Se mel , quem mais colmêas ? Se espefura ,  
Quem mais campos áquem e além do Tejo ,  
Que tu para fartar-lhe o seu desejo ?

## XXXIII.

Senaõ sojigas touros , senaõ lutas ;  
Prendas mais racionaveis exercitas :  
Tenha Lelio taõ barbaras disputas ,  
Que tu de moderado te acreditas :  
Feitos de huma alma grande he que executas ,  
Nem de fazer apostas necessitas ;  
E se v'is dar a Lelio hum grande salto ,  
Naõ tens desejos de subir mais alto.

C ii

XXXIV.

## XXXIV.

Quem sobre os nossos miserios Serranos  
 Mercês espalha de maior valia ?  
 Que dera Lelio a Sylvia em muitos anos ,  
 Que tu naõ possas dar-lhe em hū só dia ?  
 Quem mais que tu lhe perdoára enganos ,  
 Se enganos se perdoam ? Quem seria  
 Mais capaz de passar por seu mandado  
 Altos montes à pé , rios a nado ?

## XXXV.

Pois a querer fallar em gerações ,  
 Pestoque amor a todos faça iguaes ,  
 Mais de trinta Cajados , e Çurrões ,  
 Podias pendurar nos teus casaes ;  
 Todos como legiçõezas Brazões  
 De teus Avós , antigos Maioraes ;  
 Que os formosos rebanhos , que criáram ,  
 Nestas longas campinas te deixáram .

## XXXVI.

## XXXVI.

Mas foi , Durindo , amor comtigo escaço ;  
A'quelle o premio dá , que este merece ;  
Desordem tal, que della já naõ faço  
Reparo algum maior , quando acontece.  
Assim Floro fallou ; e hum grande espaço  
Correo sem que Durindo respondece ;  
Que pensativo sobre o seu desgosto,  
Disse depois , alevantando o rosto :

## XXXVII.

Cada vez que revolvo na cansada  
Memoria minha os males que hei soffrido  
Por Sylvia, tanta noite mal gastada,  
Tanto tempo por Sylvia em vão perdido  
Ora de pó coberto pela estrada ,  
Ora taõ mal dos ares defendido ;  
E isto tudo por quem ? Por huma féra ,  
A quem amára mais , se mais pudéra ;

## XXXVIII.

## XXXVIII.

Custa-me esta lembrança tal tormento ,  
Que eu de boa vontade trocaria  
Por cada instante só de esquecimento  
Mil horas de prazer , e de alegria :  
Mas este meu teimoso pensamento ,  
De noite em sonhos , em visões de dia ,  
Qual de enfermo já fraco , e delirante ,  
Cousas que nunca vi me põe diante .

## XXXIX.

Ir pôr n'outra Pastora o meu sentido  
Já quiz , só para ver se esta me esquece ;  
Porém o coraçao de persentido ,  
Para logo este engano em mim conhece :  
Deixa-me da eleiçao arrependido ,  
Pois nenhuma com Sylvia se parece :  
Assim me anda dizendo a toda a hora ,  
Que já não pôde ser de outra Pastora .

## XL.

## XL.

Bem sei que á minha fé, taõ limpa , e pura,  
Deo taõ mao galardaõ , qual eu te digo;  
Mas quem razaõ e amor juntar procura ,  
Quer ver o lobo do cordeiro amigo :  
Só se governa amor pela ventura :  
Vê que contrarios tem guerra comigo?  
Que levam ambos, a seu jugo atados ,  
Bastões , e sceptros , quanto mais cajados.

## XLI.

Fallem , digam de mim os mais Pastores ,  
Que me fez Sylvia a fabula da gente ;  
Que sou de pedra , pois naõ sinto as dores ,  
Que talvez inda hum bruto animal fente :  
Mas torne ella a chamar-me os seus amores ,  
Ponha-me os olhos outra vez contente ,  
Diga que he minha, aindaque a naõ crêa ,  
Que e' me rirei de que murmure a Aldêa.

## XLII.

## XLII.

Inda produzirão o campo, e o monte ,  
 Lindas e frescas flores abundantes ,  
 Para enfeitar-lhe a delicada fronte  
 A toda a hora , a todos os instantes :  
 Levar-lhe-hei a beber o gado á fonte ,  
 Como lhe costumava fazer d'antes ;  
 E da mais fina lãa dos meus cordeiros  
 Dar-lhe-hei para vestir trinta roupeiros.

## XLIII.

Eu soube ha pouco tempo onde ha dous ninhos  
 De pardas rolas; ambos seraõ della :  
 Carpindo achei sem penna inda os filhinhos ;  
 Signal lhe puz para maior cautella :  
 Ficam aqui de nós muito visinhos :  
 Olha , repara bem : vês tu aquella  
 Moita de estevas , de alecrim cercada ?  
 Pois estaõ logo ao pé ; naõ digas nada.

## XLIV.

## XLIV.

Ella bem sabe as vezes , que trepado  
Por estas altas arvores colhia ,  
Para lhe dar do fructo sazonado  
Nos cestinhos de junco , que eu tecia :  
Que se andava no souto , ou no montado ,  
As azinhas bolotas lhe trazia ,  
Com as longaes castanhas misturadas ,  
A tres , e tres , no ramo seu pegadas.

## XLV.

Sabe que a minha vacca côr de ferro ,  
Mais valente que as outras da charrua ,  
Anda prenhe ; e se as contas lhe naõ érro ,  
Talvez que seja o partoinda esta Lua :  
Ou seja de novilha , ou de bezerro ,  
A cria que parir ha de ser sua :  
A Sylvia a prometti ; hei de eu levá-la ;  
E se ella a naõ quizer venho matá-la.

D

## XLVI.

## XLVI.

Inda naõ estou de amar arrependido ;  
Tenho maiores couzas que lhe offreça,  
Se ella mas merecer ; porém duvido ,  
Que inda estas taõ pequenas me mereça :  
Isto he que trago sempre no sentido ,  
Sem ser possivel que esta dor me esqueça :  
Frio de susto , e de temores cheio ,  
Humas vezes confio , outras receio.

## XLVII.

Nada te conto que o naõ saiba a gente ,  
Quanto mais tu , de meus particulares  
Guarda fiel , depósito innocentíssimo ,  
Desde que herdei estes paternos lares :  
Fallo só por fallar , naõ porque intente  
Achar algum allívio a meus pezares ;  
Que eu sei que a causa delles he taõ forte ,  
Que só tivera por allívio a morte.

## XLVIII.

## XLVIII.

He natural desejo de quem pena ,  
Contar seus males , como eu fiz tégora ;  
Naõ porque fique a mágoa mais pequena ,  
Mas por hum naõ sei que , que a gente ignora :  
Antes , talvez , hum homem se condena  
A sentir mais , quando seus males chora :  
Taõ custosa experientia anda comigo ,  
Que os meus renovo cada vez que os digo.

## XLIX.

Saiam desta alma triste os magoados  
Suspiros que de amor foram nascidos ;  
E por aquella por quem saõ causados ,  
Sejam de novo por meu mal ouvidos :  
Vaõ de os ouvir attonitos os gados  
Correndo sem Pastor , como perdidos :  
O rio seque , as aves emmudeçam ;  
Todos os males com meus males creçam.

D ii

L.

## L.

Ah Durindo , Durindo ! (meneando  
 A cabeça o bom Floro lhe tornava )  
 Sei o que passa hum coraçao amando ;  
 Que eu passei pelo mesino quando amava :  
 Depois que ha tempos para o Ceo voando  
 Fugio o santo amor , que aqui reinava ,  
 Entrou a falsa fé; e o seu veneno  
 Foi corrompendo taõ feliz terreno.

## LI.

Ditosos tempos em que os homens vinham  
 Da Corte para os campos que lavravam ;  
 E a fé que os corações de lá naõ tinham ,  
 Nos nossos limpos corações a achavam :  
 Dando huma vez palavra , a fé mantinham  
 As singelas Pastoras quando amavam ;  
 Mas hoje desta candida innocencia  
 Naõ ha mais que húa casca , húa apparencia.

## LII.

LII.

Em fim , contamináram-se os Pastores ,  
Estendeo-se este mal por toda a terra ;  
Nem val fugir , que adonde quer que fores ,  
Mil dobradas tenções te farão guerra :  
Naõ tem mais segurança em seus amores  
As Pastoras do valle , que as da serra ;  
Nem saõ estas peores do que aquellas ,  
Que para mim saõ Sylvias todas ellas.

LIII.

Tu verás , se mais hora , menos hora ,  
Naõ he Lelio parceiro em teu desgosto ,  
Pois já ouvi dizer que esta Pastora ,  
Se algum favor lhe faz , lho lança em rosto :  
Que dentro em pouco tempo lhe he traidora ,  
Quarenta cabras , contra huma aposto ;  
Mas fica Lelio assim desenganado ,  
Sylvia mais conhecida , e tu vingado.

LIV.

## LIV.

Desta sorte a fallar continuavam  
 Nas semrazões de amor: eis que latiam  
 Annelantes podengos , que buscavam  
 Mal feridos coelhos , que fugiam:  
 Pelos visinhos valles resfoavam  
 As vozes dos monteiros, que os seguiam;  
 E assim se interrompeo nos dous Pastores  
 O fio á narraçāo dos seus amores.

## LV.

Já declinava o Sol , e do Horizonte  
 Huma sonora viraçāo corria ,  
 Que pelos ramos do escaldado monte ,  
 De folha em folha murmurar se ouvia :  
 Elles foram passar do rio a ponte ;  
 Eu tomei o caminho que seguia ,  
 Pedindo ao Ceo , que amor me deparasse  
 Melhor estrēa , se algum dia amasse.

F - I M.

*Achar-se-ha esta Ecloga na Loja da Impref-  
saõ Regia na Praça do Commercio debaixo da  
Arcada , como tambem na da Viuva Bertrand,  
e Filhos , junto da Igreja de Nossa Senhora  
dos Martyres , e na de Francisco Mallen , de-  
fronte do Chafariz do Loreto.*



Yours & Cyprian's to Tom  
for Yesterdays & Tommorrow  
I will be at the Hotel  
in the evenings & go to the  
Gardens in the afternoons  
but I will be at home  
most of the time & have  
nothing to do but to go to  
the Park & the Zoo & the  
Gardens & the like.

